

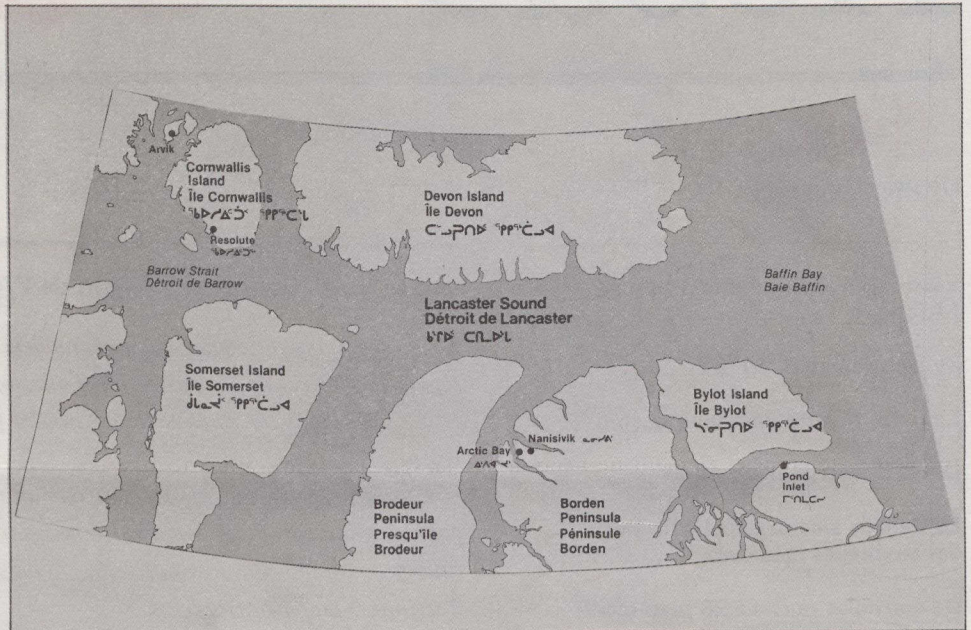
Somerset et Baffin. Les agglomérations de Resolute, d'Arctic Bay et de Pond Inlet ainsi que le centre minier de Nanisivik sont situés dans cette région.

Afin de susciter un grand débat public sur une question ou une politique donnée, le gouvernement présente parfois un "livre vert", qui se veut un outil de discussion. En ce qui concerne les nombreuses questions touchant l'avenir de la région du détroit de Lancaster, cet outil sera d'abord une "ébauche" de Livre vert, accompagnée d'une série de rapports techniques et de cartes. La version définitive de ce document ne paraîtra qu'après l'examen systématique et exhaustif de son contenu par la population de la région étudiée ainsi que par les organisations et les personnes intéressées.

"L'ébauche" du Livre vert, les rapports techniques et les cartes représentent des documents importants pour une planification globale de l'aménagement du détroit de Lancaster, démarche qui servira ensuite de fondement pour décider des utilisations les plus appropriées à cette région.

L'étude de la région du détroit de Lancaster résumera les connaissances actuelles sur le milieu naturel et biologique, la situation socio-économique courante, de même que l'ensemble des utilisations présentes et éventuelles de la région. Elle traitera également des rapports qui existent entre ces utilisations, y compris les liens harmonieux et les conflits observés entre l'industrialisation, les efforts

Durant l'automne et l'hiver de 1979 et les premiers mois de 1980, un groupe de travail a rassemblé des données sur les vastes ressources de la région du détroit de Lancaster. Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien distribuera bientôt l'ébauche d'un livre vert qui portera sur cette mise en valeur et soulèvera des questions sur les modes de gestion des ressources. Au printemps et à l'été de 1980, un représentant du Groupe de travail a visité certaines agglomérations du Nord afin de mieux faire comprendre à leurs habitants le processus de la planification envisagée. Des réunions publiques auront lieu aux mêmes endroits ainsi que dans le sud du Canada, cet hiver et au printemps prochain. Le public pourra alors exprimer son opinion sur les sujets traités.



de conservation du milieu et les aspirations des Inuit qui l'habitent. Elle envisagera en outre divers choix ou options possibles pour l'aménagement et la mise en valeur de la région.

Étant donné que le Livre vert aura une telle importance, il est essentiel que tous, et en particulier les Inuit de la région, puissent étudier son contenu et exprimer leurs commentaires avant que ne paraisse sa version définitive.

#### Documents

Au cours de l'étude de la région du détroit de Lancaster, trois documents interdépendants seront élaborés et utilisés. Tous ces éléments formeront la base et le matériel d'appui pour les discussions et les réunions publiques pendant toute l'année.

#### Ébauche du Livre vert

Il s'agira d'un document complet et relativement succinct (d'environ 80 pages) contenant tous les renvois appropriés, des cartes et des rapports techniques. Cette ébauche permettra au public de connaître tous les détails de l'étude: objectifs, noms des participants, emplacement de la région étudiée, calendrier et méthodes d'analyse. Tous ceux qui s'intéressent à l'avenir du détroit de Lancaster pourront s'en procurer un exemplaire.

L'ébauche du Livre vert portera surtout sur le processus d'aménagement, dont elle n'est que l'amorce. Ce document devrait stimuler l'intérêt pour la région du détroit de Lancaster et susciter la discussion de même que la proposition

de diverses options relatives à la mise en valeur de ce milieu.

#### Rapports documentaires

Le Groupe de travail rédigera cinq rapports techniques qui serviront de base de données à l'étude de la région. Ces rapports fourniront des renseignements sur les conflits éventuels liés à l'exploitation des ressources; ils formeront les dossiers documentaires du rapport définitif. Ces rapports seront mis à la disposition du public à titre d'ouvrages de référence et ils compléteront le Livre vert et les cartes.

Cette documentation inclura les données suivantes:

- caractéristiques physiques choisies
    - . géologie, physiographie et géomorphologie (description de la nature et de la structure du terrain);
    - . climat;
    - . océanographie physique (description de la nature des eaux de la région);
  - caractéristiques biologiques choisies
    - . faune marine (poissons, oiseaux de mer, mammifères);
    - . faune terrestre (renard arctique, boeuf musqué, caribou);
    - . végétation;
  - caractéristiques socio-économiques et conservation
    - . vue d'ensemble des collectivités (historique de l'occupation humaine; situation socio-économique actuelle; croissance, développement et perceptions communautaires; exploitation des ressources renouvelables; tourisme);
    - . conservation des terres (sites écologi-
- (suite à la page 8)